

4000 Essential English Words

Paul Nation

Translated by:

Mohammad Reza Majdi

Edited by:

Mahdiyeh Ghanatabadi

انتشارات
آوین
مهر



AVIN MEHR PRESS

سرشناسه:

نیشن، آی. اس. پی.، ۱۹۴۴-م.
Nation, I. S. P

عنوان و نام پدیدآور:

۴۰۰۰ واژه ضروری زبان انگلیسی/[اِپِل نیشن]: ترجمه محمدرضا مجدی؛ ویراستار مهدیه قنات آبادی.

مشخصات نشر:

تهران: آوین مهر، ۱۳۹۷.

مشخصات ظاهری:

۷۲۰ ص: مصور (رنگی).

شابک:

۹۷۸-۶۰۰-۹۷۰۶۵-۱-۸

وضعیت فهرست نویسی:

فپا

یادداشت:

عنوان اصلی: 4000 Essential English Words, c2009
کتاب حاضر در سال‌های مختلف توسط ناشران و مترجمان متفاوت منتشر شده است.

یادداشت:

عنوان گسترده:

چهار هزار واژه ضروری زبان انگلیسی.

موضوع:

زبان انگلیسی -- کتابهای درسی برای خارجی‌ان

موضوع:

English language -- Textbooks for foreign speakers

موضوع:

خواندن -- استنباط -- مسائل، تمرین‌ها و غیره.

موضوع:

Reading comprehension -- Problems, exercises, etc

موضوع:

واژگان -- راهنمای آموزشی

موضوع:

Vocabulary -- Study and teaching

مجدی، محمدرضا، ۱۳۴۹- مترجم

شناسه افزوده:

Majdi, Mohammad Reza

شناسه افزوده:

قنات آبادی، مهدیه، ویراستار

شناسه افزوده:

PE ۱۱۲۸/ن۹۶ چ ۹۱۳۹۶

رده‌بندی کنگره:

۴۲۸/۲۴

رده‌بندی دیویی:

۵۱۱۹۱۹۵

شماره کتابشناسی ملی:



۴۰۰۰ واژه ضروری زبان انگلیسی، مترجم: محمدرضا مجدی؛ ویراستار: مهدیه قنات آبادی؛

چاپ اول: بهار ۱۳۹۸؛ تیراژ: ۳۰۰۰ جلد؛ ناشر: انتشارات آوین مهر، شهر زبان

آدرس: خیابان انقلاب، خیابان منیری جاوید (اردیبهشت)، بین وحید نظری و روانمهر، بن‌بست توحید،

پلاک ۱، واحد ۲، تلفن، ۶۶۴۰۳۳۰۲، ۶۶۴۰۳۳۰۳.

حق چاپ برای ناشر محفوظ است

هرگونه کپی برداری، تلخیص و استفاده از این اثر برای چاپ اکیداً ممنوع است و پیگرد قانونی خواهد داشت.

به نام خداوند جان و خرد کزین برتر اندیشه برنگذرد

مجموعه ۴۰۰۰ واژه ضروری، شامل یک جلد کتاب و یک لوح فشرده صوتی است. این کتاب، در برگزیده واژه‌های ضروری و کلیدی زبان انگلیسی است، که پیش‌تر در قالب شش جلد به چاپ رسیده است. همان‌طور که می‌دانید، واژه‌های کلیدی پرکاربردترین واژه‌ها در زبان هستند و همه مدخل‌ها در فرهنگ‌های یک‌زبان انگلیسی به انگلیسی، با همین واژه‌ها تعریف می‌شوند.

کتاب حاضر، حاوی ۱۸۰ درس است. در هر درس، ۲۰ واژه آموزش داده شده است و برای درک بهتر، تمرین‌هایی نیز ارائه شده است. پس از واژه، به ترتیب، تعریف انگلیسی آن و سپس، معادل یا معادل‌های آن به زبان فارسی آورده شده‌اند. زبان آموز باید ابتدا تعریف انگلیسی واژه را بخواند و معنای آن را حدس بزند. سپس، به معادل فارسی آورده شده نگاه کند. می‌دانیم که دانستن معنای واژه به تنهایی و خارج از بافت، تأثیر چندانی ندارد و در بلندمدت فراموش می‌شود. از این رو، ضروری است که زبان آموزان مثال انگلیسی و ترجمه فارسی آن را نیز که پس از معادل‌ها آورده شده است، با دقت بخوانند تا معنی و کاربرد صحیح واژه را در جمله نیز فراگیرند و بهتر به خاطر بسپارند. در پایان هر درس، داستانی آورده شده است، که این ۲۰ واژه جدید در آن به کار رفته‌اند. پس از آن، توصیه می‌شود که زبان آموزان برای فراگیری بهتر و بیشتر، از طریق لوح فشرده به متن شنیداری درس‌ها گوش دهند.

در این مجموعه، متداول‌ترین مقوله دستوری برای هر واژه در نظر گرفته شده است. تذکر این نکته از این رو لازم است که، اگر واژه‌ای در این مجموعه با مقوله دستوری «اسم» تعریف شده است و در جمله‌های مثال و تمرین‌ها نیز به صورت اسمی به کار رفته است، نباید چنین تصور کرد که این واژه هرگز نمی‌تواند به شکل دیگری، به عنوان مثال، «صفت» مورد استفاده قرار گیرد. این مجموعه، صرفاً بر مقوله‌ای از واژه‌ها تأکید دارد، که در زبان انگلیسی متداول‌تر است.